

КРИСТОФ МЕКЕЛ ПАУНЪТ

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

chitanka.info

Не видях да литва феникс от пепелта на Германия.
Като ровех с крак из пепелищата,
открих димящи рибни перки и рога, и кожи —
ала все пак съзрях един паун да рие пепелта
с криле: едното дървено, а другото желязно —
растеше той огромен, пламъците на пожарището
шибаше, а перата му сияеха.

Видях да изпъзвяват врани от пепелта на Германия,
четинести славеи с прегракнали гърла,
петли с клюнове на риба-меч и олисели гребени —
за да засвирят и възпеят славата на птицата.
Видях ги посред огъня да душат пепелта,
а в нея вятърът появаше и хладен дим отнасяше
към ширини, където много малко
от онова, което там блестеше, бе чисто злато.

Не видях да литва феникс от пепелта на Германия;
ала все пак съзрях един паун в заревото на перата
му,
видях го да разгръща сияеща опашка
срещу посивялото небе, под блясъците на
светкавици.

И чух ликуването на врабци и врани, и видях:
**ЯТА СВРАКИ КЪЛВЯХА ЗЛАТНИТЕ МУ ПЕРА,
ЧЕРНИ ВЪШКИ ПЪПЛЕХА ИЗ ПЕРУШИНАТА МУ,
ЕДРИ МРАВКИ РАЗКЪСВАХА ОЧИТЕ МУ.**

1962

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.